



Brüssel, den 21. November 2014
(OR. en)

15916/14

FIN 883
INST 578
PE-L 85

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Haushaltsausschuss
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.: 15740/14 FIN 874
Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 37/2014) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014

1. Die Kommission hat dem Rat am 19. November 2014 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 37/2014) unterbreitet.

Ziel des Vorschlags ist die Übertragung nicht ausgegebener nichtgetrennter Mittel in Höhe von 44 232 357 EUR, um verschiedene Forschungsprogramme von Horizon 2020, einschließlich der auslaufenden Linien für das frühere Forschungsrahmenprogramm (FP7), um Mittel für Verpflichtungen und Mittel für Zahlungen aufzustocken (s. Dok. 15740/14 FIN 874).

2. Die Übertragung wird vorgeschlagen, um Mittel für Verwaltungs- und Unterstützungsausgaben, die aufgrund eines später als vorgesehen erfolgten Starts von Programmen verfügbar sind, für die Deckung eines dringenden Finanzbedarfs zu verwenden.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 21. November 2014 geprüft.

4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit über- eingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
- die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ANLAGE

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 37/2014 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates, zuletzt geändert durch die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 1142/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Oktober 2014 (ABl. L 317 vom 4.11.2014, S. 28).